

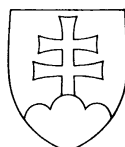
# **SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**

## **Inšpektorát životného prostredia Košice**

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 5867/57/2023-16582/2023/750810105/Z11

Košice 09.05.2023



## **R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie“) a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4 a písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

### **mení a dopĺňa**

### **i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e**

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 5177-30778/2018/Mil/571570118 zo dňa 28.09.2018 zmenené IŽP Košice rozhodnutiami č. 9761-19714/2019/Haj/571570118/Z1 zo dňa 30.05.2019, č. 9974/57/2019-2059/2020/571570118/Z2 zo dňa 27.01.2020, č. 6036/57/2020-30766/2020/571570118/Z3 zo dňa 18.09.2020, č. 5886/57/2021-21710/2021/571570118/Z4 zo dňa 17.06.2021, č. 7836/57/2021-39233/2021/571570118/Z5 zo dňa 20.10.2021, č. 8047/57/2021-33246/2021/571570118/Z6 zo dňa 16.09.2021, č. 9635/57/2021-50016/2021/571570118/Z7-SP zo dňa 17.01.2022, č. 5567/57/2022-7714/2022/571570118/Z8 zo dňa 30.03.2022, č. 5958/57/2022-14251/2022/750810105/Z9 zo dňa 21.04.2022

a č. 10957/57/2022-46997/2022/750810105/Z10 zo dňa 10.01.2023 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**Výroba tepla – DZ Energetika**  
Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice  
okres: Košice II

**prevádzkovateľovi:**

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**

sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**

IČO: **36 199 222**

**Predmetom zmeny integrovaného povolenia je podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ):**

a) v oblasti ochrany ovzdušia:

- udelenie súhlasu na vydanie a zmenu súborov technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení pre „kotel PK6 a kotel PK7, „kotel PK1 - 3“ podľa 3 ods. 3 písm. a) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- udelenie súhlasu na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktoré však môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

**Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:**

**1) V časti „II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania“ sa pôvodné znenie podmienky č. 4.1 nahrádza nasledovným novým znením:**

4.1 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať činnosti v prevádzke, pri ktorých dochádza alebo môže dôjsť k priamemu alebo nepriamemu vypusteniu znečisťujúcich látok do ovzdušia, iba v súlade:

- so súbormi TPP a TOO na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdrojov znečisťovania ovzdušia „PK1-3“ schválenými rozhodnutím IŽP Košice č.5867/57/2023-16582/2023/750810105/Z11 zo dňa 09.05.2023,
- so súbormi TPP a TOO na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdrojov znečisťovania ovzdušia „kotel PK6 a kotel PK7“ schválenými rozhodnutím IŽP Košice č.5867/57/2023-16582/2023/750810105/Z11 zo dňa 09.05.2023,
- s prevádzkovými predpismi vypracovanými v súlade s projektom stavby, s podmienkami výrobcov zariadení a s podmienkami užívania stavby,
- s technickými a prevádzkovými podmienkami výrobcov zariadení,
- s projektom stavby.

- 2) V časti „I. Údaje o prevádzke Výroba tepla – spol. Ferroenergy s.r.o., B. Opis opatrení a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, bod PS – Skladovanie znečisťujúcich látok používaných v prevádzke“ sa v tabuľke č. 2 „Skladovanie znečisťujúcich látok v prevádzke“, časť „Kotolňa“ v riadku „Príručný sklad olejov a tukov pri kotly K1“ mení pôvodné znenie stĺpca „Zabezpečenie ochrany životného prostredia“ a nahrádza sa nasledovným novým znením:

Príručný sklad olejov a tukov pri kotly PK1	Oleje a mazacie tuky	5,5 m <sup>3</sup>	Oceľové JP sudy a JP plastové kontajnery	Záchytné nádrže oceľové, plastové jednoplášťové o objeme 2 x 0,394 m <sup>3</sup> , 1 x 1,66 m <sup>3</sup> , 3 x 0,223 m <sup>3</sup> , 1 x 0,367 m <sup>3</sup> , 2 x 1,0 m <sup>3</sup> , 2 x 0,40 m <sup>3</sup> , 2 x 0,280 m <sup>3</sup> , umiestnené na betónovej podlahe ošetrenej izolačným náterom
---	----------------------	--------------------	--	---

- 3) V časti „I. Údaje o prevádzke Výroba tepla – spol. Ferroenergy s.r.o., B. Opis opatrení a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, bod PS – Skladovanie znečisťujúcich látok používaných v prevádzke“, sa v tabuľke č. 2 „Skladovanie znečisťujúcich látok v prevádzke“, časť „Prevádzka Strojovňa – teplárenská strojovňa“ mení pôvodné znenie riadku „Úprava vykurovacej vody“ a nahrádza textom „Úprava vykurovacej vody VVS 1“.

- 4) V časti „I. Údaje o prevádzke Výroba tepla – spol. Ferroenergy s.r.o., B. Opis opatrení a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, bod PS – Skladovanie znečisťujúcich látok používaných v prevádzke“, sa do tabuľky č. 2 „Skladovanie znečisťujúcich látok v prevádzke“ v časti „Prevádzka Strojovňa – teplárenská strojovňa“ dopĺňa nový riadok s nasledovným znením:

Úprava vykurovacej vody VVS 2	Chemikálie na úpravu vykurovacej vody	2 x 1 m <sup>3</sup>	JP nádrž nadzemná plastová	Záchytné nádrže oceľové o objeme 2 x 1,0 m <sup>3</sup> , 1 x 0,05 m <sup>3</sup>
-------------------------------	---------------------------------------	----------------------	----------------------------	---

- 5) V rozhodnutí IŽP Košice č. 5177-30778/2018/Mil/571570118 zo dňa 28.09.2018 v znení neskorších zmien sa nahrádza pôvodné znenie textu:

- a) „Výroba tepla - spol. Ferroenergy s.r.o. novým znením „Výroba tepla – DZ Energetika“,
- b) „DZ Ferroenergy“ novým znením „DZ Energetika“
- c) „Ferroenergy s.r.o.“ novým znením „U.S Steel Košice, s.r.o.“

**Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí, ostáva v platnosti v plnom rozsahu.**

## Odôvodnenie

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4 a písm. b) bod 4 na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Výroba tepla – spol. Ferroenergy s.r.o.“ na základe žiadosti prevádzkovateľa Ferroenergy s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, doručenej na IŽP Košice dňa 09.11.2022. Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ustanoveniami § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Vzhľadom k tomu, že predmetom konania nie je podstatná zmena integrovaného povolenia podľa § 2 písm. l) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice podľa sadzobníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie správny poplatok nevybral.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa a) v oblasti ochrany ovzdušia:

- o udelenie súhlasu na vydanie a zmenu súborov technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení pre „kotel PK6 a kotel PK7, „kotel PK1 - 3“ podľa 3 ods. 3 písm. a) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- o udelenie súhlasu na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktoré však môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice po posúdení predloženej žiadosti v súlade s ustanovením § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil účastníkov konania a dotknutý orgán o začatí konania listom č. 10953/57/2022-41643/2022/Z10 zo dňa 28.11.2022, doručeným v dňoch 30.11. – 01.12.2022. IŽP Košice v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ určil účastníkom konania a dotknutým orgánom štátnej správy 30 dňovú lehotu na podanie vyjadrenia k prerokováanej veci, odo dňa doručenia upovedomenia o začatí konania.

V rámci integrovaného povoľovania boli k predloženej žiadosti zaslané a doložené následné vyjadrenia:

- vyjadrenia Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOO vo svojom vyjadrení zaslanom listom č. OU-KE-OSZP3-2023/018302-002 zo dňa 16.03.2023

doručeným uviedol, že nemá pripomienky ku zmene integrovaného povolenia pre vyššie uvedenú prevádzku a súhlasí s vydaním zmeny integrovaného povolenia,

- vyjadrenia Okresný úrad Košice, oddelenie štátnej vodnej správy a vybraných zložiek životného prostredia kraja, ŠVS vo svojom vyjadrení zaslanom listom č. OU-KE-OSZP2-2023/017725-002 zo dňa 14.03.2022 uviedol, že nemá pripomienky k zmene integrovaného povolenia.

Na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti a stanoviska dotknutého orgánu IŽP Košice zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky neovplyvní stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Mgr. Peter Gacík  
riaditeľ inšpektorátu

**Doručuje sa:**

Účastníci konania:

1. Ing. Miloš Fodor, GM pre environment, U. S. Steel Košice, s.r.o., Košice
2. Mestská časť Košice – Šaca, Železiarská 9, 040 16 Košice – Šaca

**Na vedomie:**

1. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOO, Komenského 52, 041 26 Košice
2. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, ŠVS, Komenského 52, 041 26 Košice